



# 02

## Masažni stebri za popolno sprostitvev

Masažni stebri Kolpasan nam omogočajo več kot zgolj navadno umivanje ali tuširanje – je nadgradnja rituala čiščenja, ob katerem se sprostimo, sproščamo napetost, blažimo stres in stimuliramo krvni obtok.

## Massage columns for complete relaxation

Kolpasan massage columns are not just about washing or showering – they are an upgrade of the cleansing ritual, during which we relax, release tension, relieve stress and stimulate blood circulation.

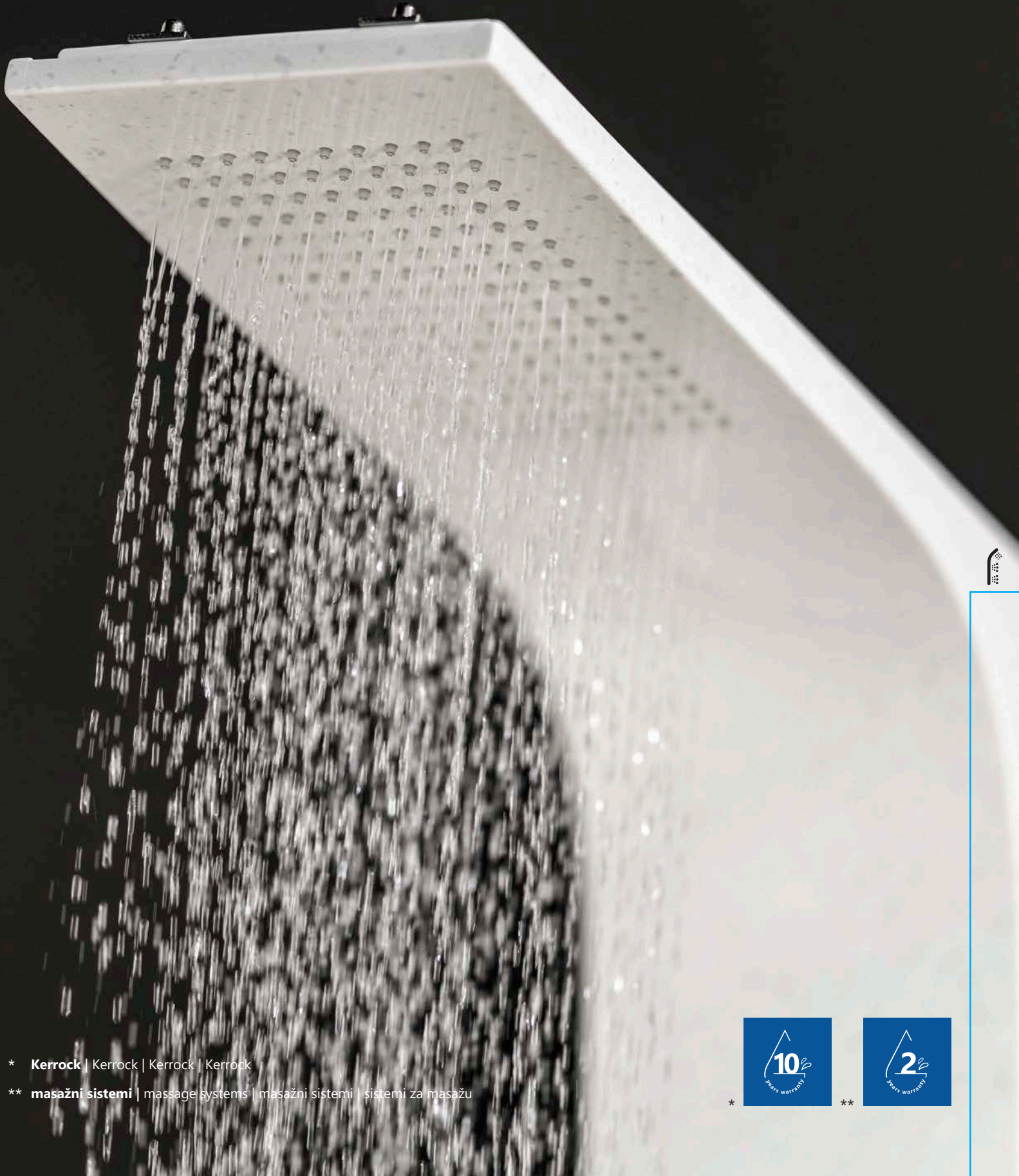
**Masažni stebri, tuš stebri**  
Massage columns, shower columns  
Masažni stupovi, tuš stupovi  
Masažni stubovi, stubovi za tuširanje

## Masažni stupovi za potpuno opuštanje

Masažni stupovi Kolpasan pružajo nam više od samog kupanja ili tuširanja – to je nadogradnja rituala čiščenja, tijekom kojeg se opuštamo, oslobađamo napetosti, oslobađamo stresa i potičemo cirkulaciju.

## Masažni stubovi za potpunu opuštanje

Masažni stubovi Kolpasan nam nude više od samog kupanja ili tuširanja – to je nadogradnja rituala čiščenja, tokom kojeg se opuštamo, oslobađamo napetosti, oslobađamo se stresa i stimuliramo cirkulaciju.



\* **Kerrock** | Kerrock | Kerrock | Kerrock

\*\* **masažni sistemi** | massage systems | masažni sistemi | sistemi za masažu



\*



\*\*



# 02

084





## MASAŽNI STEBRI MASSAGE COLUMNS MASAŽNI STUPOVI MASAŽNI STUBOVI



### • usklajeno delovanje različnih sistemov ponuja različne zdravstveno dokazane terapevtske učinke in skrbi za vaše dobro počutje

- synchronised operation of different systems offers various medically proven therapeutic effects and takes care of your wellbeing
- usklajeno delovanje različnih sistema pruža različite zdravstveno dokazane terapevtske efekte i vodi računa o vašem dobrom osjećaju
- uskladen rad različnih sistema nudi različite zdravstveno dokazane terapijske efekte i vodi računa o vašem dobrom osećaju.



### • učinek tople vode in strateško postavljenih vodnih curkov skrbi za našo vitalnost ter sproža občutek sproščenosti in ugodja

- warm water and strategically placed water jets improves vitality and delivers the feeling of relaxation and pleasure
- učinak tople vode i strateški pozicioniranih vodenih mlaznica vodi računa o našoj vitalnosti i potiče prijatan osećaj opuštenosti
- efekat tople vode i strateški raspoređenih vodenih mlaznica brine o našoj vitalnosti i podstiče prijatan osećaj opuštenosti



### • masaža telesa pozitivno vpliva na naš krvni obtok, zmanjšuje fizične bolečine in odpravlja čustveno napetost, ki nam jo ustvarja vsakdanji stres

- body massage has a positive effect on the blood flow, and relieves pain and emotional tension caused by everyday stress
- masaža tijela pozitivno utiče na naš krvotok, smanjuje fizičke bolove i otklanja emotivnu napetost koju nam donosi svakodnevni stres
- masaža tela pozitivno utiče na naš krvotok, smanjuje fizičke bolove i otklanja emotivnu napetost koju nam donosi svakodnevni stres



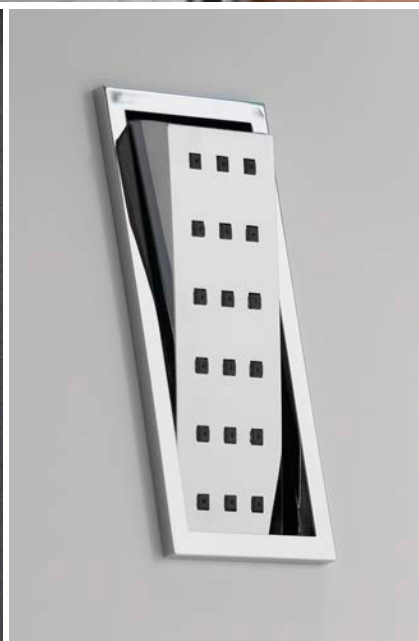
### • izdelki omogočajo enostavno vzdrževanje in čiščenje

- our products are easy to maintain and clean
- proizvodi omogućavaju jednostavno održavanje i čišćenje
- proizvodi omogućuju jednostavno održavanje i čišćenje,



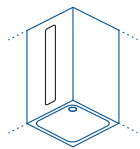
### • nudimo vam servis in rezervne dele

- we offer you service and spare parts
- nudimo vam servis i rezervne dijelove
- nudimo vam servis i rezervne delove



# Solano 1400 2f

086



109 - White

9252 - Andesite



● **KERROCK**

Barve tuš stebra  
Shower column colors  
Boje stupova za tuširanje  
Boje stuba za tuširanje

**Funkcije sistema:**

- 2 funkcijska termostatska armatura
  - prha za glavo
  - ročna prha
- vgradnja: stenska
  - 2 Kerrock barvi

**System functions:**

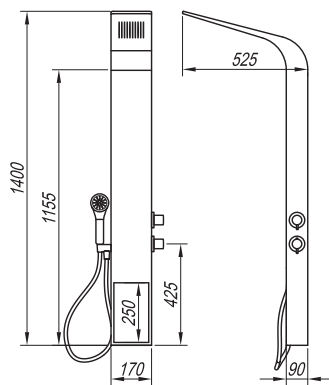
- 2-functional thermostatic fittings
  - head shower sprayer
  - hand shower sprayer
- installation: wall
  - 2 different Kerrock colours

**Funkcije sustava:**

- Termostatska armatura 2 funkcije
  - tuš za glavu
  - ručni tuš
- ugradnja: zidna
  - 2 različite Kerrock boje

**Funkcije sistema:**

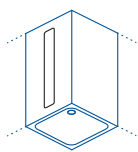
- 2-funkcijska termostatska armatura
  - tuš za glavu
  - ručni tuš
- ugradnja: zidna
  - 2 različiti Kerrock boja



SOLANO 1400 2f

# Slim 1600 2f

087



109 - White

9252 - Andesite



## • KERROCK

Barve tuš stebra  
Shower column colors  
Boje stupova za tuširanje  
Boje stuba za tuširanje

### Funkcije sistema:

- 2 funkcijska termostatska armatura
  - prha za glavo
  - ročna prha
- vgradnja: stenska
- 2 Kerrock barvi

### System functions:

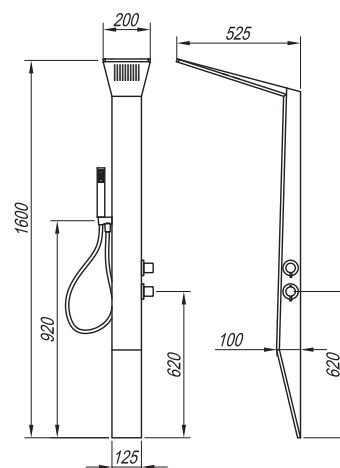
- 2-functional thermostatic fittings
  - head shower sprayer
  - hand shower sprayer
- installation: wall
- 2 different Kerrock colours

### Funkcije sustava:

- Termostatska armatura 2 funkcije
  - tuš za glavu
  - ručni tuš
- ugradnja: zidna
- 2 različite Kerrock boje

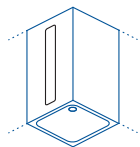
### Funkcije sistema:

- 2-funkcijska termostatska armatura
  - tuš za glavu
  - ručni tuš
- ugradnja: zidna
- 2 različitim Kerrock boja



# Zonda flat 1600 3f

088



109 - White

9252 - Andesite



● **KERROCK**

Barve masažnega stebra  
 Massage column colors  
 Boje masažnog stupa  
 Boje masažnog stuba

● **Funkcije sistema:**

- 3 funkcijska termostatska armatura
  - prha za glavo
  - masaža zgornjega dela telesa
  - masaža spodnjega dela telesa
  - ročna prha
- vgradnja: stenska
  - 2 Kerrock barvi

● **System functions:**

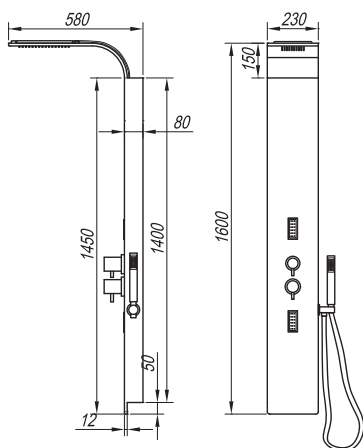
- thermostatic mixer with 3 functions
  - head shower sprayer
  - upper body massage
  - lower body massage
  - hand shower sprayer
- installation: wall
  - 2 different Kerrock colours

● **Funkcije sustava:**

- Termostatska 3 funkcijska armatura
  - tuš za glavu
  - masaža gornjeg dijela tijela
  - masaža donjeg dijela tijela
  - ručni tuš
- ugradnja: zidna
  - 2 različite Kerrock boje

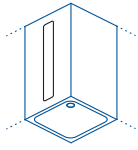
● **Funkcije sistema:**

- 3-funkcionalna termostatska armatura
  - tuš za glavu
  - masaža gornjeg dela tela
  - masaža donjeg dela tela
  - ručni tuš
- ugradnja: zidna
  - 2 različitim Kerrock boja



ZONDA FLAT 1600 3f

# Zonda 1500 3f



109 - White

9252 - Andesite



## • KERROCK

Barve masažnega stebra  
Massage column colors  
Boje masažnog stupa  
Boje masažnog stuba

### Funkcije sistema:

- 3 funkcijska termostatska armatura
  - prha za glavo
  - masaža zgornjega dela telesa
  - masaža spodnjega dela telesa
  - ročna prha
- vgradnja: stenska
  - o 2 Kerrock barvi

### System functions:

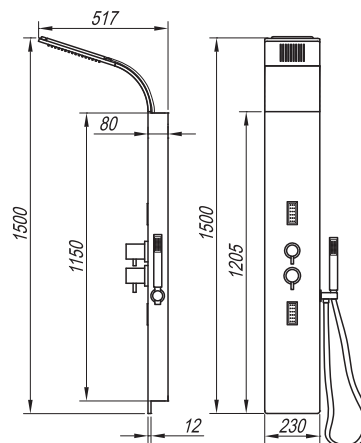
- thermostatic mixer with 3 functions
  - head shower sprayer
  - upper body massage
  - lower body massage
  - hand shower sprayer
- installation: wall
  - o 2 different Kerrock colours

### Funkcije sustava:

- Termostatska 3 funkcijska armatura
  - tuš za glavu
  - masaža gornjeg dijela tijela
  - masaža donjeg dijela tijela
  - ručni tuš
- ugradnja: zidna
  - o 2 različite Kerrock boje

### Funkcije sistema:

- 3-funkcionalna termostatska armatura
  - tuš za glavu
  - masaža gornjeg dela tela
  - masaža donjeg dela tela
  - ručni tuš
- ugradnja: zidna
  - o 2 različitim Kerrock boja





# 03

Tuš kadi  
Shower trays  
Tuš kade  
Tuš kade

## Praktičnost tuš kadi

Če nam hiter način življenja ne dovoljuje, da bi se ob večerih namakali v kopeli, je idealna in najbolj praktična rešitev tuš kad s tuš kabino. Pomembno je, da se med sproščujočim dnevnim ritualom prhanja počutimo varne, zato izberemo tuš kad, ki nam najbolj ustreza ter nam ob pomanjkanju časa olajša čiščenje in vzdrževanje.

## Practicality of shower trays

If the fast pace of life does not allow us to soak in a bath in the evenings, the ideal and most practical solution is a Kolpasan shower tray with enclosure. It is important to feel safe during relaxing daily showering rituals, therefore we choose the shower tray that works best for us and makes cleaning and maintenance easy for us when we are short of time.

## Praktičnost tuš kada

Ako nam ubrzani način života ne dopušta navečer opuštanje u toploj kupki, idealno i najpraktičnije rješenje je tuš kada s kabinom Kolpasan. Važno je da se tijekom opuštajućeg dnevnog rituala tuširanja osjećamo sigurno i zato biramo tuš kadu koja nam najbolje odgovara te nam u nedostatku vremena olakšava čišćenje i održavanje.

## Praktičnost tuš kada

Ako nam užurbani tempo života ne ostavlja dovoljno vremena za večernje opuštanje u kadi, idealno i najpraktičnije rešenje je Kolpasan tuš-kada sa kabinom. Važno je da se tokom svakodnevnih rituala tuširanja osećamo bezbedno i opuštено, zato biramo tuš-kadu koja nam najbolje odgovara i koja ne zahteva mnogo vremena jer se lako održava i čisti.